

Gemeinde Nals**Comune di Nalles**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeinderates

Verbale di deliberazione del Consiglio comunale

Prot.
Nr.**Nr. 28****Sitzung vom - Seduta del 11.06.2013****Uhr - ore 19:00**

Betrifft:

Oggetto:

Ernennung der Verantwortlichen für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption im Sinne des Gesetzes Nr. 190 vom 06.11.2012

Nomina della responsabile della prevenzione e repressione della corruzione di cui alla legge n. 190 del 06.11.2012

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

	A.e. - a. g.	A.u. - a. i.		A.e. - a. g.	A.u. - a. i.
Franz Pircher			Norma Aufderklamm Dorigoni		
Anna Bachmann Perkmann			Helmut Botzner		
Ludwig Buseti			Hubert Ebner	X	
Florian Egger			Peter Erschbamer		
Eduard Gasser			Roland Knoll	X	
Florian Pallweber			Karl Franz Pallweber		
Frieda Simeaner Prantl			Klara Tribus Holzner		
Manuela Turato	X				

Seinen Beistand leistet der Gemeindegeschäftsführer, Frau

Assiste il Segretario comunale, Signora

Dr. Lucia Quaranta

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Franz Pircher

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

zunehmen;

festgestellt, dass das Gesetz keine Dauer für die Beauftragung vorsieht und die Ernennung daher der Dauer des Leitungsauftrages als Gemeindesekretärin entspricht;

nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen der geltenden Gemeindeordnung;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsplan dieser Gemeinde;

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Pflichtgutachten, erlassen im Sinne des Art. 56 des R.G. Nr. 1 vom 04.01.1993, abgeändert mit Art. 16, Absatz 6, des R.G. Nr. 10 vom 23.10.1998;

beschließt

der Gemeinderat

durch Hand erheben, mit 12 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen, bei 12 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern;

1. im Sinne des Gesetzes N. 190 vom 06.11.2012 die Gemeindesekretärin, Frau Dr. Lucia Quaranta, als Verantwortliche für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption zu ernennen;
2. die Gemeindesekretärin mit der Ausarbeitung eines Entwurfs des Dreijahresplans zur Vorbeugung der Korruption in Beachtung der Vorgaben des Art. 1 des vorgenannten Gesetzes zu beauftragen;
3. eine Kopie dieses Beschlusses der unabhängigen Kommission für die Bewertung, die Transparenz und die Integrität der öffentlichen Verwaltungen (C.I.V.I.T.) zu übermitteln;
4. festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabe zulasten des Haushaltes mit sich bringt;
5. darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss von jedem Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss eingelegt werden kann; ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden.

constatato che la legge non prevede una durata della designazione e pertanto questa è pari a quella di durata dell'incarico dirigenziale;

visto lo statuto comunale;

viste le disposizioni del vigente Ordinamento dei Comuni;

visto il bilancio di previsione di questo Comune;

visti i pareri obbligatori favorevoli espressi ai sensi dell'art. 56 della L.R. 04.01.1993, n. 1, come modificato con l'art. 16, comma 6, della L.R. 23.10.1998, n. 10;

Il Consiglio comunale

delibera

per alzata di mano, con 12 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni, su 12 consiglieri presenti e votanti;

1. di nominare quale responsabile della prevenzione e repressione della corruzione ai sensi della legge n.190 del 06.11.2012 il Segretario comunale, dott.ssa Lucia Quaranta;
2. di disporre che il Segretario comunale predisponga la bozza del piano triennale di prevenzione della corruzione in coerenza con la disciplina di cui all'art. 1 della citata legge;
3. di trasmettere copia della presente delibera alla Commissione indipendente per la Valutazione, la Trasparenza e l'Integrità delle amministrazioni pubbliche;
4. di dare atto che la presente deliberazione non comporta una spesa a carico del bilancio;
5. di dare atto che contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo comunale; entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R.

Gutachten im Sinne des Art. 81 des D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L

Die Unterfertigte erteilt hiermit ihr zustimmendes Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussmaßnahme.

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale
gez./f.to Dr. Lucia Quaranta

Pareri ai sensi dell'art. 81 del D.P.Reg. del 01.02.2005, n. 3/L

La sottoscritta esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta di deliberazione.

Die Unterfertigte erteilt hiermit ihr zustimmendes Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussmaßnahme und bestätigt, dass die vorliegende Beschlussmaßnahme keine Ausgabe mit sich bringt

Die Leiterin der Organisationseinheit - La responsabile dell' unità organizzativa
gez./f.to Brigitte Rottensteiner

La sottoscritta esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile della presente proposta di deliberazione e conferma, che la presente deliberazione non comporta alcuna spesa

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco
gez./f.to Franz Pircher

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale
gez./f.to Dr. Lucia Quaranta

Veröffentlichungsbericht

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am

an der Amtstafel dieser Gemeinde und an der digitalen Amtstafel für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht wird.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Referto di pubblicazione

Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

14.06.2013

all'albo pretorio ed all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

Per la copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale
Dr. Lucia Quaranta
